

2. This amendment may be cited as the *Constitution Act, 1990 (referendum)*.—(*Private Members' Business M-664*)

And debate arising thereon;

The time provided for consideration of Private Members' Business having expired, pursuant to Standing Order 96, the Order was dropped from the *Order Paper*.

#### STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

#### ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

#### DAILY ROUTINE OF BUSINESS

##### INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

Mr. McDermid for Mr. Wilson (Etobicoke Centre), seconded by Mr. Andre, by leave of the House, introduced Bill C-88, An Act to provide for the membership of Canada in the European Bank for Reconstruction and Development, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 79(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act to provide for the membership of Canada in the European Bank for Reconstruction and Development".

#### MOTION

By unanimous consent, it was ordered,—That the subject-matter of the events at Kanesatake and Kahnawake during the summer of 1990 be referred to the Standing Committee on Aboriginal Affairs.

#### PRESENTING PETITIONS

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified to be in order by the Clerk of Petitions were presented as follows:

—one by the honourable Member for Bonavista—Trinity—Conception (Mr. Mifflin) concerning the Unemployment Insurance Act (342-7449);

2. Titre de la présente modification: *Loi constitutionnelle de 1990 (référendum)*.—(*Affaires émanant des députés M-664*)

Il s'élève un débat.

La période prévue pour l'étude des affaires émanant des députés est expirée et, conformément à l'article 96 du Règlement, l'ordre est rayé du *Feuilleton*.

#### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

#### QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

#### AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

##### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

M. McDermid, au nom de M. Wilson (Etobicoke-Centre), appuyé par M. Andre, dépose, avec la permission de la Chambre, le projet de loi C-88, Loi concernant la participation du Canada à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Le texte du message et de la recommandation du Gouverneur général, imprimé conformément à l'article 79(2) du Règlement, au sujet du projet de loi précité, se lit ainsi:

Son Excellence le Gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi concernant la participation du Canada à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement».

#### MOTION

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que la question des événements survenus à Kanesatake et à Kahnawake au cours de l'été 1990 soit déferée au Comité permanent des affaires autochtones.

#### PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

Conformément à l'article 36 du Règlement, les pétitions suivantes, certifiées conformes par le greffier des pétitions, sont présentées:

—une par l'honorable député de Bonavista—Trinity—Conception (M. Mifflin) sur la Loi sur l'assurance-chômage (342-7449);